



# Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) [www.msc.com](http://www.msc.com)

26th Floor, Shanghai Rui Feng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

# Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 45, 2018

Version: 2.0  
Update: 23/Oct

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
45	Jaguar	MAERSK EMDEN	845N	YS1	30-Oct	13-Nov 12:00	13-Nov 12:00	14-Nov 22:00	15-Nov	16-Nov	16-Nov	MAERSK EMDEN 845N	DENMARK 9456769	13-Nov 12:00	USWC: Long Beach (12) - Oakland(17), 177Q
45	Yulan	HYUNDAI GLOBAL	063E	WGQ2	22-Oct	4-Nov 12:00	4-Nov 12:00	6-Nov 6:00	6-Nov	7-Nov	7-Nov	HYUNDAI GLOBAL 063E	UNITED KINGDOM 9393022	4-Nov 12:00	USWC: Los Angeles (14) , 177Q
45	Maple	TBA	TBA	WGQ4	2-Nov	16-Nov 12:00	16-Nov 12:00	17-Nov 22:00	18-Nov	19-Nov	19-Nov	TBA	TBA TBA	16-Nov 12:00	Canada/USWC: Vancouver (12) - Seattle (14) , 177U
45	Orient	MAERSK ALGOL	845N	YS1	27-Oct	9-Nov 12:00	9-Nov 12:00	10-Nov 12:00	12-Nov	13-Nov	13-Nov	MAERSK ALGOL 845N	SINGAPORE 9342528	9-Nov 12:00	Canada/USWC: Prince Rupert (15) - Los Angeles (21) - Oakland (25), 177Q
45	Empire	GJERTRUD MAERSK	844E	YS1	22-Oct	5-Nov 22:00	5-Nov 22:00	7-Nov 10:00	7-Nov	8-Nov	8-Nov	GJERTRUD MAERSK 844E	DENMARK 9320233	5-Nov 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(29) - Norfolk(32),177P
45	Amberjack	ZIM DJIBOUTI	63E	YS1	22-Oct	5-Nov 9:30	5-Nov 9:30	6-Nov 19:30	7-Nov	8-Nov	8-Nov	ZIM DJIBOUTI 63E	LIBERIA 9398436	5-Nov 9:30	USEC: Savannah(26) - Charleston(28) - Jacksonville (30) - Wilmington (32), 177P
45	Lone Star	MAERSK PUELO	845E	YS1	23-Oct	7-Nov 0:00	7-Nov 0:00	8-Nov 12:00	9-Nov	9-Nov	9-Nov	MAERSK PUELO 845E	PANAMA 9306172	7-Nov 0:00	USEC: Houston(30) - Mobile(34) 177P - Freeport (36)
45	Emerald	NORTHERN JULIE	UL844E	YS1	22-Oct	3-Nov 10:00	3-Nov 10:00	4-Nov 22:00	5-Nov	6-Nov	6-Nov	NORTHERN JULIE 844E	GERMANY 9294989	3-Nov 10:00	USEC: Savannah(26) -Norfolk(29) - Charleston(33) - Miami (35), 177P Accept cargoes to Tampa/Philadelphia via CRITSTOBAL (EMERALD-2 service)
45	Silk	Marit Maersk	844W	YS1	19-Oct	2-Nov 20:00	2-Nov 20:00	3-Nov 22:00	4-Nov	5-Nov	5-Nov				Accept cargoes(177P) to Philadelphia via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE.
45	Lion	MSC Camille	FL845W	YS1	23-Oct	5-Nov 18:00	5-Nov 18:00	6-Nov 22:00	7-Nov	9-Nov	9-Nov				Accept cargoes(177P) to Boston via Antwerp. CY-IN code: BEANR.

### Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment free time is 10 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
- CY-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest CY-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restore or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
- VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

### 注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 箱号截止(如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS): 货主订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。
- 提单截止: 货主订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
- 一般货柜: 20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为10天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。
- 进港开始: 一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进港时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 加货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
- VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需要手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时(请与客户服务部联系获取具体信息)。